



**POTVRDA O TIPNOM ODOBRENJU**  
*TYPE APPROVAL CERTIFICATE*

Br / No **02-001379/ 022861**

Potvrđuje se da je ovaj proizvod, u skladu s Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. - Opći propisi, Odjeljak 3. - Tipno odobrenje proizvoda, odobren za ugradnju na brodove i postrojenja pod nadzorom Hrvatskog registra brodova.  
*This is to certify that this product on the basis of the Rules for the classification of ships, Part 1 - General requirements, Chapter 3 - Type approval of products, is approved for use on board ships and installations under supervision of the Croatian Register of Shipping.*

**TIP I OPIS PROIZVODA:**  
*TYPE AND DESCRIPTION OF PRODUCT:*

**POKAZIVAČ RAZINE S RAVNIM STAKLOM**  
*LEVEL INDICATOR WITH FLAT GLASS*

**PROIZVOĐAČ:**  
*MANUFACTURER:* **SOMET d.o.o.**  
 51000 RIJEKA, Mate Balote 59

**HRVATSKA - CROATIA**

**PROIZVOD UDOVOLJAVA SLIJEDEĆIM PRAVILIMA/PROPISIMA:**  
*THE PRODUCT MEETS FOLLOWING RULES/REGULATIONS:*

**HRB: Pravila za klasifikaciju pomorskih brodova, Dio 8. – Cjevovodi.**  
*CRS: Rules for the classification of sea-going ships, Part 8. – Piping.*

**PODRUČJE PRIMJENE/POSEBNI GRANIČNI UVJETI:**  
*FIELD OF APPLICATION/SPECIAL OPERATIONAL LIMITS:*

**Izvedba A i B – Pokazivač razine za tankove vode.**  
**Izvedba C – Pokazivač razine za tankove ulja za podmazivanje.**  
**Izvedba D – Pokazivač razine za tankove ulja za podmazivanje i goriva.**  
**Materijal stakla: boro-silikatno staklo.**

*Type A and B – Level indicator on water tanks.*  
*Type C – Level indicator on lubricating oil tanks.*  
*Type D – Level indicator on lubricating oil tanks and fuel oil tanks.*  
*Glass material: boro-silicated glass.*

**ODOBRENJE VRIJEDI DO:**  
*APPROVAL IS VALID UNTIL:* **2013-12-14**

**UZ UVJETE NAVEDENE NA POLEĐINI**  
*SUBJECT TO CONDITION OVERLEAF*

**Mjesto i datum** ..... **Split, 2009-12-14**  
*Place and date*

**M.P.**  
*(Seal)*

Goran Begović, dipl.ing.

**Odobrenje je valjano ako je ovaj proizvod izveden prema slijedećoj dokumentaciji:**  
*The approval is valid if this product is manufactured in accordance with the following documentation:*

**Nacrt broj:**        **51 SMT 252**        **odobren pismom br. 1779/TB/MP/VB/013703 od 2005-09-28.**  
*Drawing No.:*        *approved with letter No. 1779/TB/MP/VB/013703 of 28<sup>th</sup> September 2005.*

**Ovo odobrenje ne isključuje zahtjev za nadzorom tijekom izradbe proizvoda kod proizvođača, u skladu s gore navedenim Pravilima.**  
*This approval does not eliminate the need for inspection during manufacturing of the product into manufacturers shop in compliance with a.m. Rules.*

**Raščlana**

08.99

**Zamjenjuje potvrdu**

02-001019/021960